

CONSOLIDATION

# **CODIFICATION**

# Contractor and Homeowner Course Registration Fees Order

# Ordonnance sur les droits des cours destinés aux entrepreneurs et aux propriétaires

SOR/84-156 DORS/84-156

Current to November 2, 2013

À jour au 2 novembre 2013

# OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

# CARACTÈRE OFFICIEL

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

extent of the inconsistency.

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit:

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications comme élément de preuve

[...]

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la Loi sur les textes réglementaires l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité - règlements

# NOTE

This consolidation is current to November 2, 2013. Any amendments that were not in force as of November 2, 2013 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## NOTE

Cette codification est à jour au 2 novembre 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 2 novembre 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

# TABLE OF PROVISIONS

# TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Order Prescribing the Fees To Be Paid in Respect of a Contractor and Homeowner Course Offered as Part of a Program Established Pursuant to the Urea Formaldehyde Insulation Act			Ordonnance prescrivant les droits payables pour les cours offerts aux entrepreneurs et aux propriétaires dans le cadre d'un programme établi en vertu de la Loi sur l'isolation à l'urée-formol	
1	SHORT TITLE	1	1	TITRE ABRÉGÉ	1
2	FEES	1	2	DROITS	1

Registration SOR/84-156 February 7, 1984

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Contractor and Homeowner Course Registration Fees Order** 

The Minister of Consumer and Corporate Affairs, pursuant to paragraph 13(b) of the *Financial Administration Act* and Order in Council P.C. 1984-324 of 2nd February, 1984\*, hereby makes the annexed *Order prescribing the fees to be paid in respect of a Contractor and Homeowner Course offered as part of a program established pursuant to the Urea Formaldehyde Insulation Act\*\*.* 

Ottawa, February 6, 1984

JUDY EROLA Minister of Consumer and Corporate Affairs Enregistrement DORS/84-156 Le 7 février 1984

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Ordonnance sur les droits des cours destinés aux entrepreneurs et aux propriétaires

En vertu de l'alinéa 13b) de la Loi sur l'administration financière et du décret C.P. 1984-324 du 2 février 1984<sup>\*</sup>, le ministre de la Consommation et des Corporations rend l'Ordonnance prescrivant les droits payables pour les cours offerts aux entrepreneurs et aux propriétaires dans le cadre d'un programme établi en vertu de la Loi sur l'isolation à l'urée-formol\*\*, ci-après.

Ottawa, le 6 février 1984

Le ministre de la Consommation et des Corporations JUDY EROLA

<sup>\*</sup> SI/84-35, 1984 Canada Gazette Part II, p. 970

<sup>\*\*</sup> S.C. 1980-81-82-83, c. 119

<sup>\*</sup> TR/84-35, Gazette du Canada Partie II, 1984, p. 970

<sup>\*\*</sup> S.C. 1980-81-82-83, c. 119

ORDER PRESCRIBING THE FEES TO BE PAID IN RESPECT OF CONTRACTOR Α **AND** HOMEOWNER COURSE OFFERED AS PART OF A PROGRAM ESTABLISHED PURSUANT THE **UREA FORMALDEHYDE** INSULATION ACT

#### SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the Contractor and Homeowner Course Registration Fees Order.

#### **FEES**

- 2. The fee payable by a person who applies for registration in the course in respect of contractors and homeowners offered as part of a program established pursuant to the Urea Formaldehyde Insulation Act shall be as follows:
  - (a) Contractor's enrolment fee .....\$ 20.00 (c) Course fee (Contractors only) ......100.00 (d) Re-examination fee (Contractors only) .......15.00

ORDONNANCE PRESCRIVANT LES DROITS PAYABLES POUR LES COURS OFFERTS AUX ENTREPRENEURS ET AUX PROPRIÉTAIRES DANS LE CADRE D'UN PROGRAMME ÉTABLI EN VERTU DE LA LOI SUR L'ISOLATION À L'URÉE-FORMOL

# TITRE ABRÉGÉ

1. Ordonnance sur les droits des cours destinés aux entrepreneurs et aux propriétaires.

## **DROITS**

- 2. Les droits que doit payer une personne qui demande à s'inscrire aux cours offerts aux entrepreneurs et aux propriétaires dans le cadre d'un programme établi en vertu de la Loi sur l'isolation à l'urée-formol sont les suivants:
- a) Demande de participation (entrepreneur) ......20 \$ (b) Training Package (Homeowners and Contractors) 25.00b) Trousse de formation (propriétaire ou entrepre-